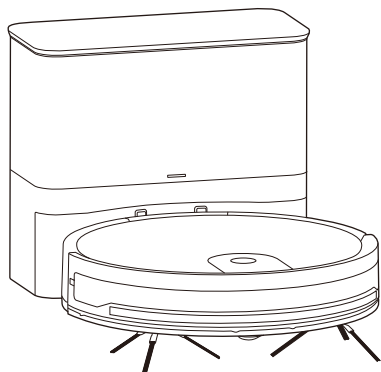


ILIFE-V9 Pro

Робот-пылесос

Руководство пользователя



Для получения более подробной информации,
пожалуйста, посетите: www.iliferobot.com

| ILIFE

Уважаемый клиент,

Спасибо за покупку робота-пылесоса ILIFE V9 Pro! Вы присоединились к миллионам людей, убирающих с помощью роботов – самый умный способ это делать.

Пожалуйста, уделите несколько моментов, чтобы ознакомиться с этим руководством и познакомиться с вашим роботом, чтобы достичь лучшей производительности. Если у вас возникнут проблемы с вашим роботом, не стесняйтесь обращаться в нашу службу поддержки или посетить наш веб-сайт по адресу www.iliferobot.com для получения дальнейшей помощи. Оставайтесь на связи с нами в «X» и «VK», чтобы наслаждаться этими эксклюзивными преимуществами:

- Получайте индивидуальную поддержку для вашего конкретного робота, включая ответы на ваши вопросы, советы по обслуживанию, видеодемонстрации, онлайн-чат и многое другое.
- Получайте обновления продукта и другую ценную информацию, будьте среди первых, кто узнает о новых роботах, эксклюзивных скидках и специальных акциях.

Свяжитесь с нами сейчас на

X: https://x.com/ilife_Global

VK: https://vk.com/ilife_russia

Наслаждайтесь всесторонней уборкой каждый день! С наилучшими пожеланиями,
ILIFE Innovation

Служба поддержки ILIFE



89299401228 (Пн-Пт: 9:00 - 18:00)



service_russia@iliferobot.com

Содержание

Инструкции по безопасности	3
Состав изделия	5
Список аксессуаров	5
Введение в хост	6
Анатомия робота	7
Станция с автоматическим самоочищением	8
2-в-1 контейнер для пыли и бак для воды	9
Пульт дистанционного управления	9
Характеристики продукта	11
Операция продукта	12
Внимание	12
Краткое руководство	14
Выбор режимов уборки	18
Операция бака для воды	19
Подключение к приложению	21
Техническое обслуживание	24
Чистка контейнера для пыли и фильтров	24
Чистка компонентов бака для воды	25
Замена мешка для пыли	26
Чистка пылевого прохода	26
Чистка боковых щеток	27
Проверка боковых колес	27
Другие запасные части	27
Устранение неполадок	29
Коды ошибок	29

Инструкции по безопасности

Предупреждения

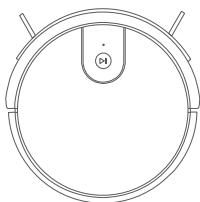
1. Этот робот не должен использоваться детьми младше 8 лет или лицами с психическими расстройствами, за исключением случаев, когда это происходит под присмотром. Не допускайте сидения детей на роботе или использование его в качестве игрушки.
2. Действуйте немедленно, если во время уборки произошла ошибка. Перед использованием робота удалите все электрические провода и мелкие предметы с пола. Поднимите края ковров и убедитесь, что занавески и скатерти не соприкасаются с полом.
3. Если есть подвешенные ступени или лестницы, проверьте, может ли робот их обнаружить перед использованием. Если нет, установите барьеры, чтобы предотвратить падения, и убедитесь, что барьеры не причиняют вреда людям.
4. Следуйте инструкциям в данном руководстве пользователя. Используйте только заводские аксессуары или рекомендованные аксессуары.
5. Убедитесь, что напряжение док-станции для зарядки совместимо с напряжением источника питания.
6. Используйте робота только внутри помещений и только в домашней среде. Не используйте его на улице или в коммерческих или промышленных помещениях.
7. Используйте только заводской адаптер и док-станцию для зарядки. Не используйте неаккумуляторные батареи. См. раздел "Технические характеристики продукта" для подробной информации о стандартах батарей.
8. Не погружайте робот в воду и не опускайте его под кран.
9. Не чистите робота с каплюющей влажной тряпкой.
10. Не используйте робота на полах с застоявшейся водой.
11. Не используйте робот рядом с огнем или хрупкими предметами.
12. Держите ткани, волосы человека, пальцы или другие части тела подальше от открытого или рабочего механизма робота.
13. Не используйте робота на полах с камнями или бумагой, чтобы избежать засоров.
14. Не используйте робот в помещениях с легковоспламеняющимися веществами, такими как бензин, тонер и т. д., или для уборки горящих предметов, таких как сигареты, зола или спички, или чего-либо, что может вызвать пожар.
15. Не используйте поврежденные док-станции для зарядки.

Инструкции по безопасности

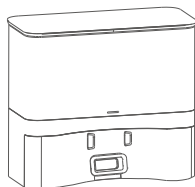
16. Не поднимайте робота или док-станцию для зарядки за электрический кабель, и держите кабели подальше от тепла и предотвращайте их попадание в двери, края или углы.
17. Поврежденные электрические кабели должны быть отремонтированы службой по ремонту производителя или сертифицированными техниками.
18. Правильно установите контейнер для пыли и фильтры перед использованием робота.
19. Не используйте робота в комнатах, где спят младенцы.
20. Не используйте поврежденные электрические кабели или док-станции для зарядки для зарядки робота. Не используйте робот, если он поврежден в результате падения или попадания в воду.
21. Выключите выключатель питания, если робот не будет использоваться в течение продолжительного времени.
22. Выключите выключатель питания перед чисткой или обслуживанием робота.
23. Перед чисткой или техническим обслуживанием робота отключите электрические кабели от док-станции для зарядки.
24. Перед выбрасыванием робота извлеките аккумулятор.
25. Робот и аккумулятор должны утилизироваться в соответствии с местными нормами безопасности.
26. Не разбирайте робота, чтобы избежать взрыва.
27. Это оборудование должно быть установлено и эксплуатироваться с минимальным расстоянием 20 см между антенной и вашим телом.
28. Диапазоны частот: Bluetooth 2402-2480 МГц, Wi-Fi 2412-2472 МГц.
29. Максимальная мощность передаваемого радиочастотного сигнала: Bluetooth <10 дБм (EIRP), Wi-Fi <20 дБм (EIRP).
30. Следуйте инструкциям в данном руководстве пользователя.
Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный неправильным использованием.

Состав изделия

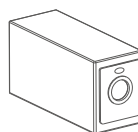
Список аксессуаров



Основное тело



Станция с автоматическим самоочищением



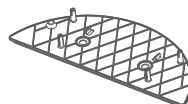
Мешок для пыли X5



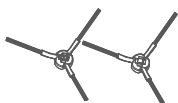
Пульт дистанционного управления



Полотенце для влажной уборки



Крепление для механической уборки



Боковые щетки X2



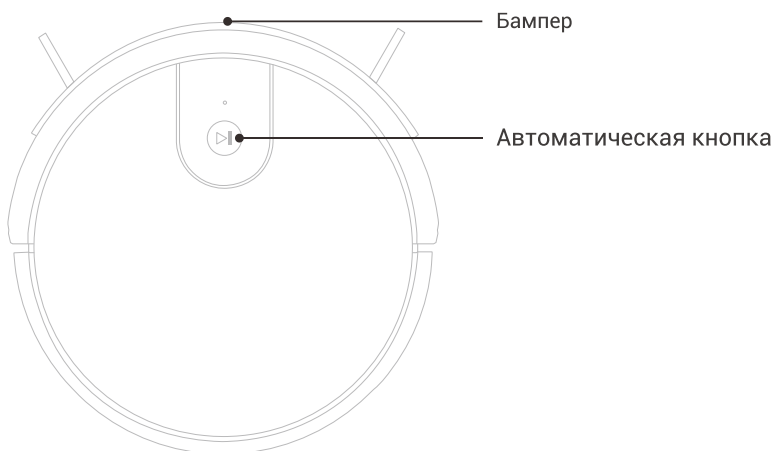
Руководство пользователя



AAA батарея X2

Состав изделия

Введение в хост

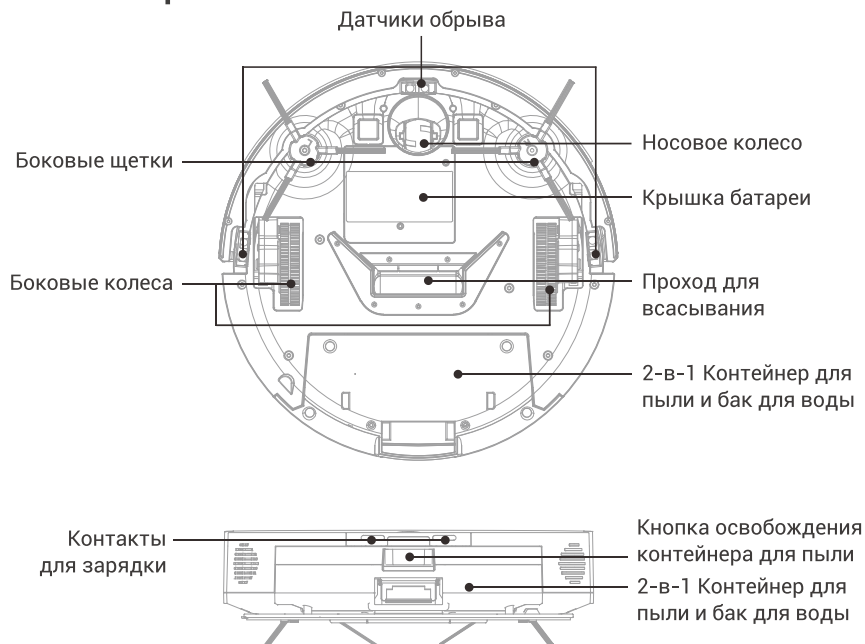


Кнопка	Статус робота	Операция	Функциональное описание
Автоматическая кнопка	Выключение питания	Нажмите и удерживайте 2 секунды	Включение робота
	Включение питания	Нажмите кнопку один раз	Начать/остановить уборку
		Нажмите и удерживайте 3 секунды	Выключение робота

Индикатор питания	Зеленый	Электричество $\geq 15\%$
	Оранжевый	Электричество $\leq 15\%$
	Красный	Ошибка или неисправность

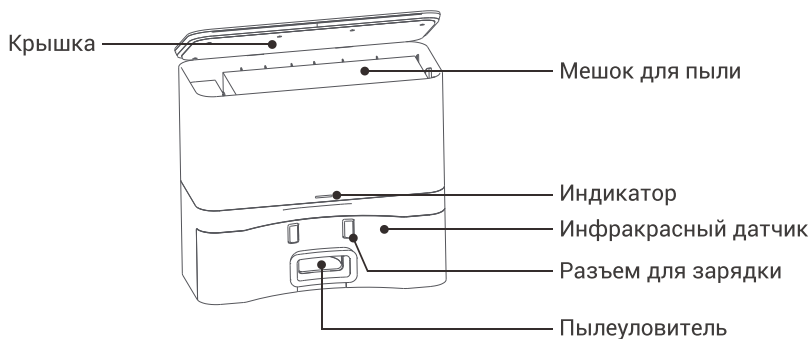
Состав изделия

Анатомия робота



Состав изделия

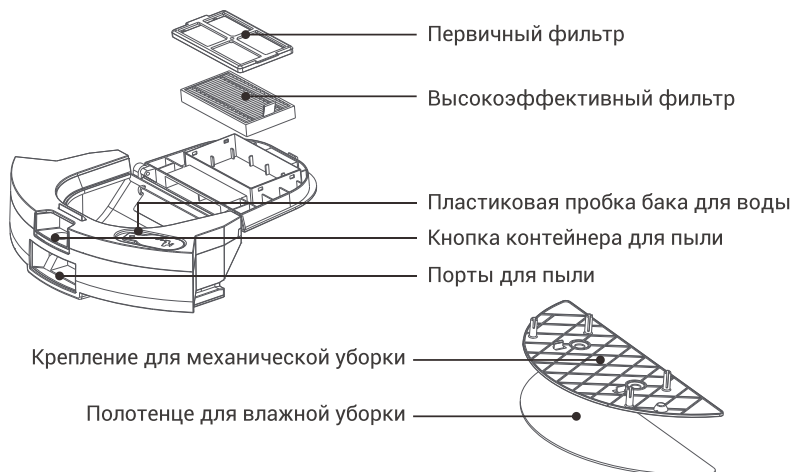
Станция с автоматическим самоочищением



Индикатор питания	Зеленый	Постоянно включен - Пылесос-робот полностью заряжен
		Пульсация - самопуститель включен
	Красный	Мигание - мешок для пыли не установлен
	Оранжевый	Мигание - самопуститель начинает собирать пыль
		Пульсация - идет зарядка
	Выключен	Режим сна

Состав изделия

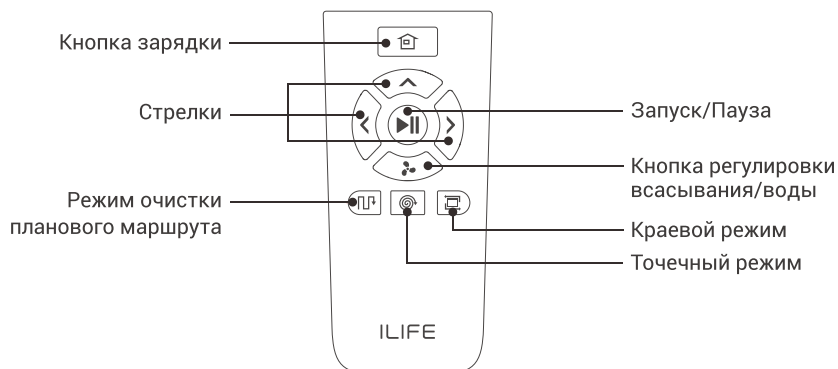
2-в-1 контейнер для пыли и бак для воды



Примечание:

При заполнении бака для воды работоспособность робота при преодолении препятствий и подъеме на холмы может быть нарушена.

Пульт дистанционного управления



Состав изделия

1 Кнопка Уборки/Паузы

- Нажмите кнопку для перевода робота из спящего режима в режим ожидания.
- Нажмите кнопку в режиме ожидания, чтобы начать уборку.
- Нажмите кнопку, чтобы приостановить работу робота во время его работы.

2 Кнопки направления

A. " ^ " Движение Вперед

Нажмите кнопку, чтобы робот-пылесос двигался вперед.

B. " ⚙ " Кнопка регулировки всасывания/воды

Нажмите эту кнопку, чтобы переключить мощность всасывания в рабочем режиме, и нажмите эту кнопку, чтобы переключить поток воды в режиме уборки.

C. " < " Движение Налево

Нажмите на кнопку и робот-пылесос поедет.

D. " > " Движение Направо

Нажмите на кнопку и робот-пылесос поедет направо.



Внимание: " ^ " не работает во время работы робота-пылесоса.

3 Домой/зарядка

Нажмите на кнопку и робот-пылесос отправится к док-станции на зарядку.

4 Режим крайней уборки

Нажмите на кнопку, чтобы начать уборку в крайнем режиме.

5 Режим точечной уборки

Нажмите на кнопку, чтобы начать уборку в точечном режиме.

6 Режим очистки планового маршрута

Нажмите на кнопку, чтобы начать уборку в Очистка планового маршрута Режим.

7 Максимальный режим

Нажмите на кнопку, чтобы увеличить мощность всасывания робота, если в процессе уборки скапливается много пыли. Нажмите еще раз, чтобы переключиться на максимальную мощность всасывания, еще раз, чтобы переключиться на бесшумный режим всасывания, и еще раз, чтобы вернуться к автоматическому режиму мощности всасывания.



Напоминание:

Перед использованием пульта дистанционного управления установите две батареи AAA / R03. Пожалуйста, выньте батареи, если пульт дистанционного управления не будет использоваться в течение длительного времени.

Характеристики продукта

Основное тело

Общие размеры	315x315x79 мм
Вес нетто	2.25 кг
Аккумулятор	Li-ion
Время зарядки	<300 мин
Вместимость пылесборника	0.2 л
Вместимость резервуара для воды	0.2 л

Станция с автоматическим самоочищением

Общие размеры	285x145x253 мм
Вес нетто	2.0 кг
Номинальная входная мощность	220-240 В ~ 50/60 Гц
Номинальная выходная мощность	19В = 0.6 А
Емкость пылесборника	2.5 л



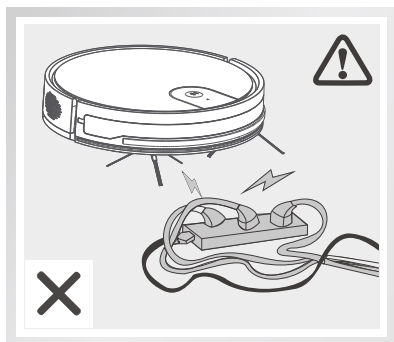
Примечание:

Компания оставляет за собой право окончательного решения по интерпретации этих условий и положений.

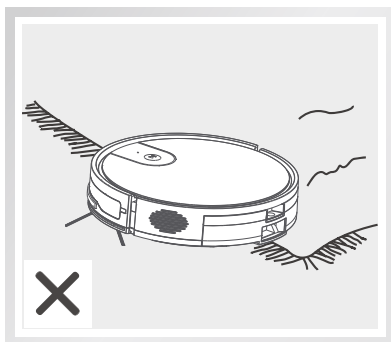
Операция продукта

Внимание

Робот может пропустить определенные зоны из-за сложности домашней среды. Для лучших результатов рекомендуем использовать его ежедневно и убирать препятствия на полу перед запуском робота.



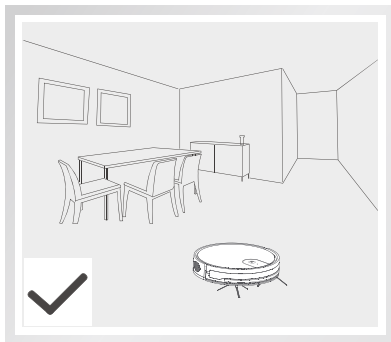
Перед уборкой, пожалуйста, уберите электрические кабели и другие предметы, которые могут запутаться в роботе.



Перед уборкой, пожалуйста, поднимите края ковров.

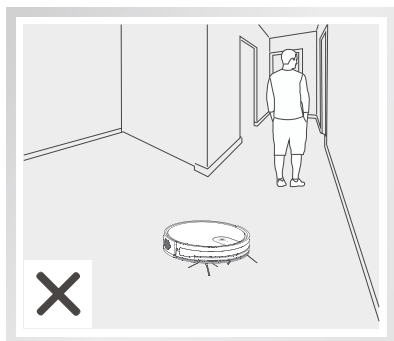


Для предотвращения засоров во время уборки, пожалуйста, тщательно убирайте мебель.

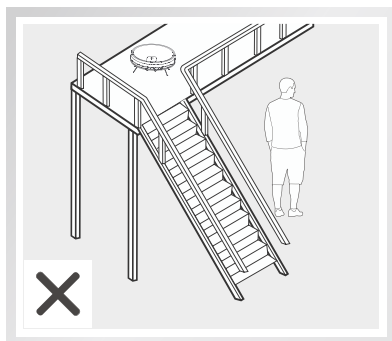


Операция продукта

Внимание



Пожалуйста, не стойте в узких местах, таких как дверные проемы или коридоры, чтобы не блокировать робота и не пропустить определенные зоны.



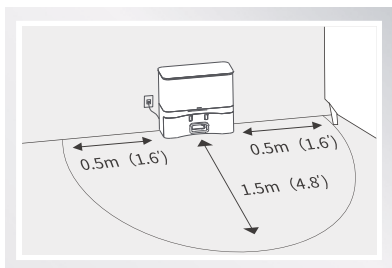
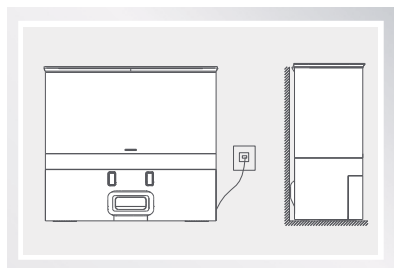
Пожалуйста, не стойте на лестнице, пока робот работает наверху, чтобы избежать травм от падающих предметов.

Операция продукта

Краткое руководство

1 Установка самопустительной станции

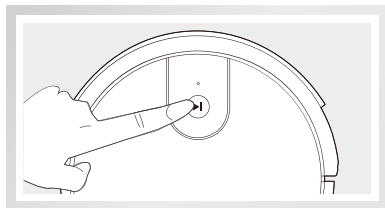
- Разместите самопустительную станцию на твердой поверхности у стены, подключите сетевой кабель и включите питание.
- Убедитесь, что в радиусе приблизительно 1,5 метра перед и 0,5 метра над самопустительной станцией нет препятствий в инфракрасном диапазоне датчика. Избегайте сильно отражающих объектов, таких как зеркала и прямые солнечные лучи.
- Установите мешок для пыли и закройте крышку. Индикатор самопустительной станции будет пульсировать, указывая, что она находится в режиме ожидания.



Примечание: После включения самопустительной станции индикатор останется постоянно включенным.

2 Включение робота

- Нажмите кнопку AUTO на 2 секунды, чтобы включить, и удерживайте ее на 3 секунды, чтобы выключить.



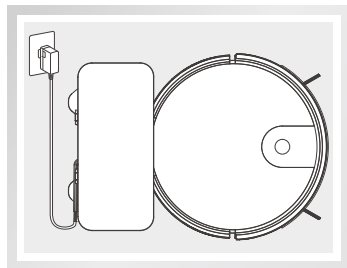
Примечание:

- После завершения работы робота, пожалуйста, не выключайте его и полностью зарядите для следующего запуска.
- Если робот остановится на более чем десять минут, он перейдет в режим ожидания. Если вам нужно снова разбудить робота, вам нужно нажать кнопку AUTO один раз.

Операция продукта

3 Зарядка робота

1. Разместите робота на самопустительной станции, совместив его с зарядными электродами.
2. Во время зарядки кнопка AUTO будет пульсировать оранжевым цветом; после завершения зарядки все индикаторы погаснут.
3. Первоначально зарядите в течение 6 часов.

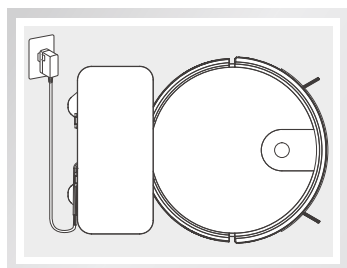


Напоминание:

1. Пожалуйста, поддерживайте чистоту контактов для зарядки в повседневном использовании, чтобы обеспечить хорошее соединение.
2. Для ежедневного использования поместите робота на самопустительную станцию и убедитесь, что самопустительная станция включена. (Помещение робота на самопустительную станцию автоматически включит ее.)
3. Если вы не будете использовать робота в течение длительного времени, пожалуйста, полностью зарядите его, выключите питание и храните в хорошо проветриваемом сухом месте.

4 Автоматический сбор пыли самопустительной станцией

- Когда зарядные контакты самопустительной станции соприкасаются с пылесосом-роботом и начинают зарядку, подождите 3 секунды, чтобы запустить режим сбора пыли. Вентилятор будет работать в течение 15 секунд, а индикатор самопустительной станции будет мигать оранжевым цветом.
- Сбор пыли происходит только тогда, когда робот убирался более 20 минут и вернулся на зарядку. (Через приложение можно настроить возврат на зарядку и сбор пыли после случайного выполнения работы машиной три раза, каждый раз более 20 минут.)



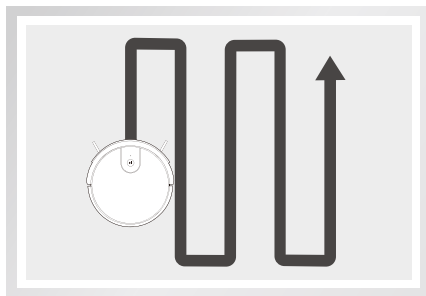
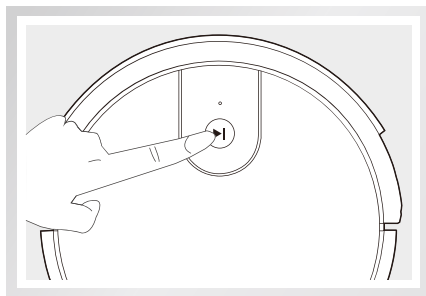
Примечание:

Если на машине установлен держатель для швабры, функция сбора пыли не будет выполнена.

Операция продукта

5 Начало уборки

После пробуждения робота вы можете нажать кнопку AUTO один раз, и робот начнет автоматическую уборку.

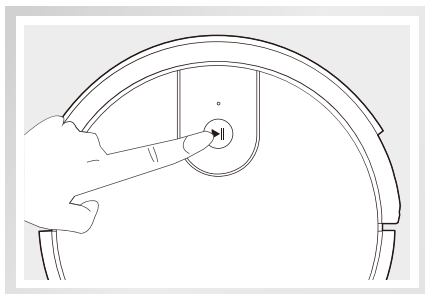


- * Перед началом уборки убедитесь, что индикаторная лампа мигает, и робот находится в режиме пробуждения. Если робот находится в режиме сна, пожалуйста, нажмите кнопку AUTO один раз, чтобы разбудить его.
- * Если вы хотите выбрать другие режимы, пожалуйста, воспользуйтесь приложением.
- * Робот выполняет автономное планирование маршрута во время работы. Если его перемещать вручную или управлять им через приложение (за исключением паузы), робот перепланирует маршрут и может повторно очистить уже убранные области.
- * Для обеспечения эффективности работы робота, пожалуйста, не перемещайте робота. (Если машина будет поднята, она сработает сигнализацию и прекратит уборку, вам потребуется нажать кнопку AUTO или управлять приложением, чтобы снова начать уборку)

Операция продукта

6 Пауза

Пока робот работает, вы можете приостановить его, нажав кнопку AUTO на роботе или кнопку "пауза" в приложении.



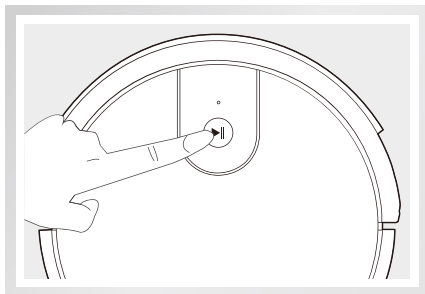
Напоминание:

1. Робот автоматически перейдет в режим сна, если в течение 10 минут не производится никаких действий. Если вы хотите снова запустить робота, пожалуйста, нажмите кнопку AUTO один раз, чтобы разбудить его.
2. Робот выработает новый маршрут уборки и повторно уберет уже очищенные области.

Примечание: После пробуждения робота в режиме паузы, его нужно снова запустить для начала уборки, и робот не продолжит последнюю не завершенную уборку.

7 Режим сна

- Робот автоматически переходит в режим сна, если в течение 10 минут не производится никаких действий.



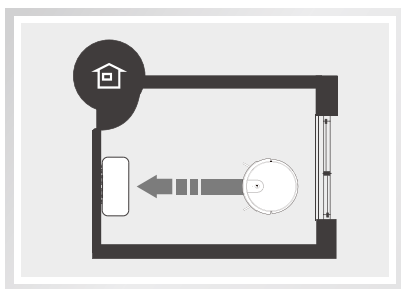
Операция продукта

Выбор режимов уборки

Для адаптации к различным типам покрытий и обеспечения тщательной уборки данное устройство предлагает несколько режимов очистки, которые можно выбрать с помощью пульта дистанционного управления или сопутствующего приложения.

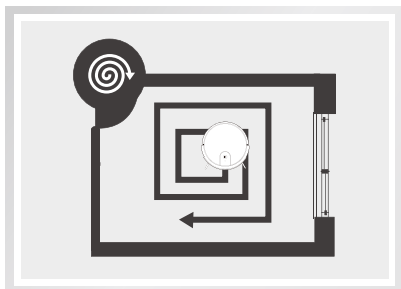
1 Автоматическая зарядка

Робот может обнаружить низкий заряд аккумулятора во время процесса уборки и автоматически активировать режим автоматической зарядки для поиска док-станции для зарядки.



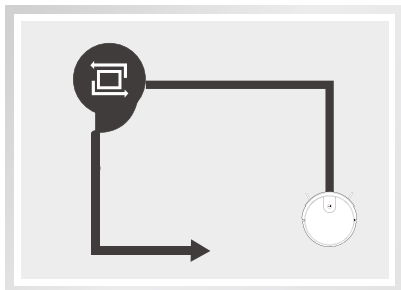
2 Режим «Точка»

Этот режим подходит для среды пола, где мусор более концентрирован. В этом режиме робот может провести концентрированную уборку в определенной зоне в форме "спирали".



3 Режим «По краям»

Этот режим преимущественно предназначен для уборки внутренних углов. В этом режиме робот может убирать вдоль края фиксированных объектов (например, стен).



Операция продукта

Операция бака для воды

В устройстве установлен бак для воды с моющим полотенцем. Пожалуйста, добавьте воду в бак перед уборкой. Рекомендуется предварительно пылесосить пол перед мокрой уборкой. Для ежедневного ухода обратитесь к советам в соответствующем разделе настоящего руководства.

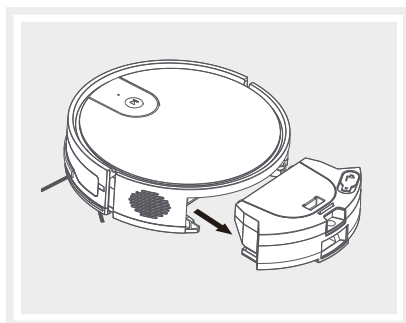


Примечание:

1. Пожалуйста, не используйте компоненты бака для воды на коврах.
2. Пожалуйста, обратите внимание, что во время режима уборки моющим, своевременно добавляйте воду или чистите моющее полотенце.
Бак для воды нужно снять для добавления воды.
3. Обязательно снимайте компоненты бака для воды перед зарядкой.

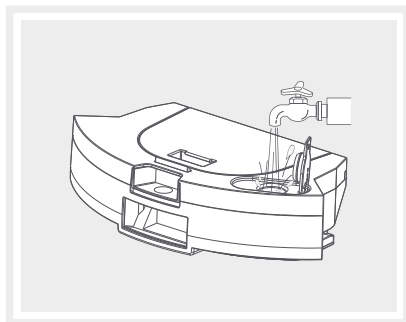
1 Удаление компонентов бака для воды

Сдвиньте назад, чтобы удалить компоненты бака для воды.



2 Добавление воды

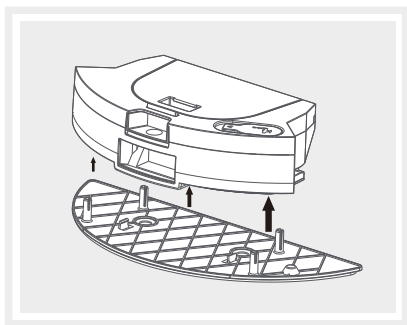
Откройте крышку для ввода воды и наполните ее водой. Плотнo закройте крышку после завершения ввода воды.



Операция продукта

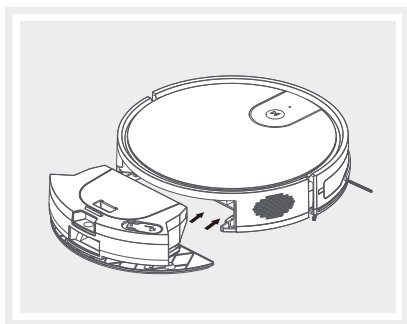
3 Установка щетки для механической уборки

Прикрепите щетку для механической уборки.



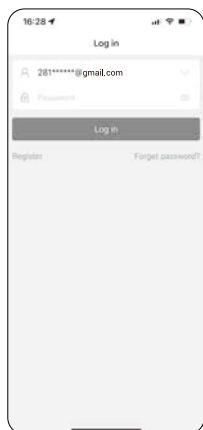
4 Установка компонентов бака для воды

Переместите его вперед, выровняв с зажимом, и когда вы услышите звук "щелк", это означает, что он установлен на месте, затем вы можете нажать кнопку уборки для автоматического выполнения соответствующего режима уборки.

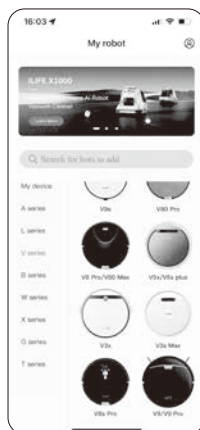


Подключение к приложению

1. Робот может быть управляет через приложение "ILIFEHOME". Отсканируйте QR-код, чтобы установить приложение на ваше устройство с iOS или Android. Найдите "ILIFEHOME" в магазине мобильных приложений и загрузите приложение.



2. Зарегистрируйтесь и войдите в приложение.



3. Выберите модель устройства.

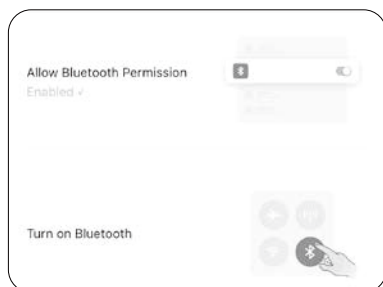
Подключение к приложению

4. Для добавления устройства в App доступны два способа.

Bluetooth ⇄

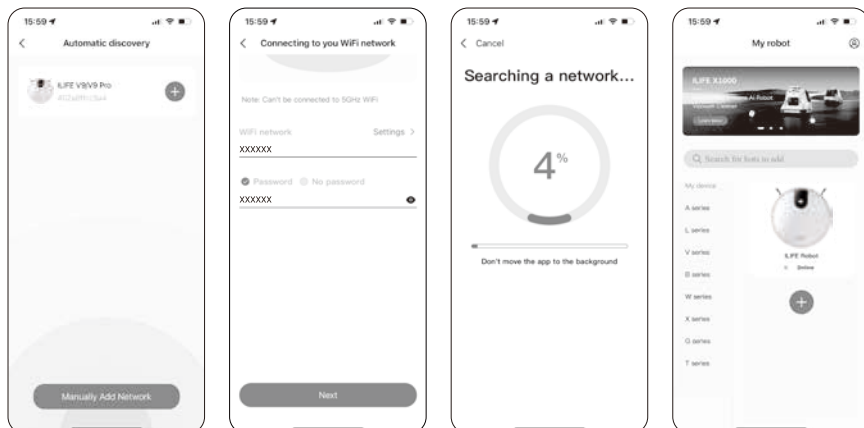
Включите Bluetooth на телефоне:

Чтобы подключиться через Bluetooth, убедитесь, что Bluetooth включен на вашем телефоне.



Процесс сопряжения:

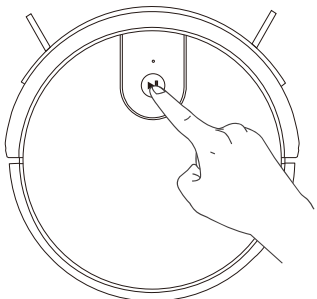
Зайдите в настройки телефона и включите Bluetooth > Вернитесь в App, устройство появится сверху и нажмите Добавить > Выберите домашний 2,4 ГГц wifi и введите пароль > Загрузите и завершите.



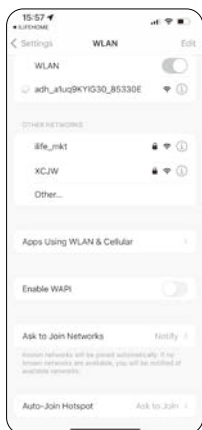
Подключение к приложению

Режим точки доступа ⇐

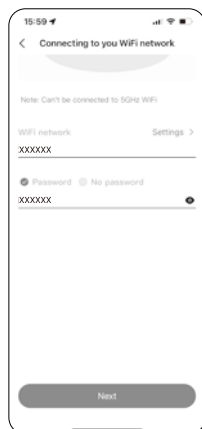
Сначала запустите робота, нажав кнопку AUTO, нажмите и удерживайте кнопку AUTO в течение 6 секунд, индикатор WiFi медленно мигает, это означает, что машина вошла в режим подключения к сети.



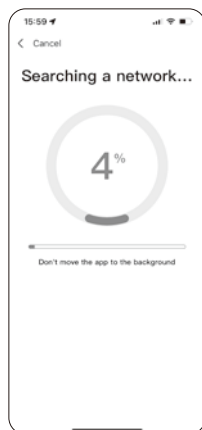
Зайдите в настройки телефона и выберите точку доступа робота, начинающуюся с «adh_xxx», а после успешного подключения вернитесь в приложение.



Выберите сеть Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц и введите пароль.



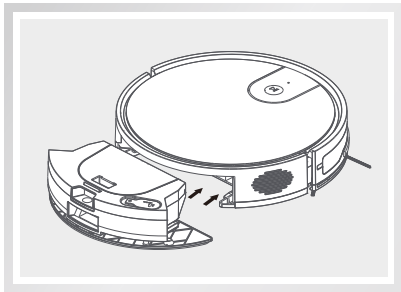
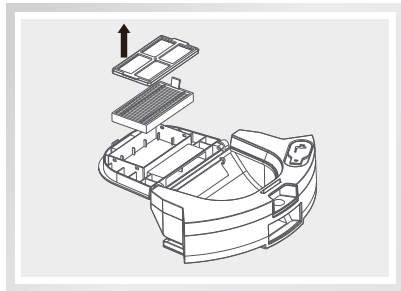
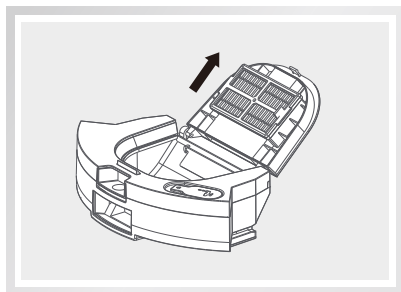
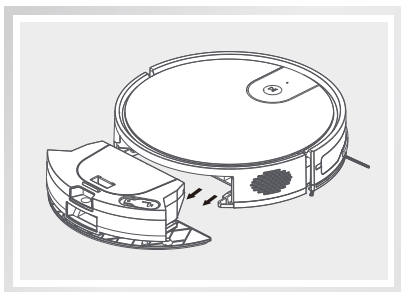
Идет процесс подключения устройства. Пожалуйста, подождите до завершения.



Техническое обслуживание

Чистка контейнера для пыли и фильтров

* Пожалуйста, выключите робот перед чисткой съемных частей и не забудьте отключить питание.

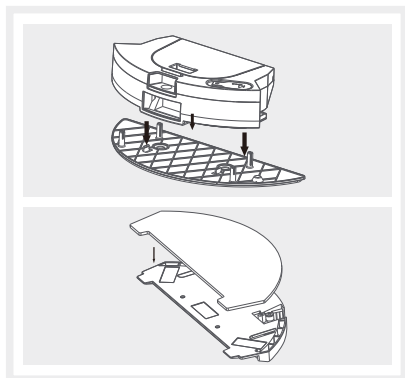


1. Откройте крышку, выньте контейнер для пыли и высокоэффективный фильтр, и нажмите кнопку контейнера для пыли, чтобы освободить всю пыль, затем протрите контейнер для пыли чистой тряпкой.
2. Снимите высокоэффективный фильтр. Нажмите, чтобы освободить содержащиеся в нем мусор.

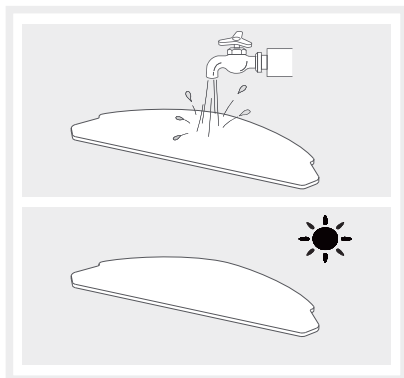
Техническое обслуживание

Чистка компонентов бака для воды

1 Чистка моющего полотенца

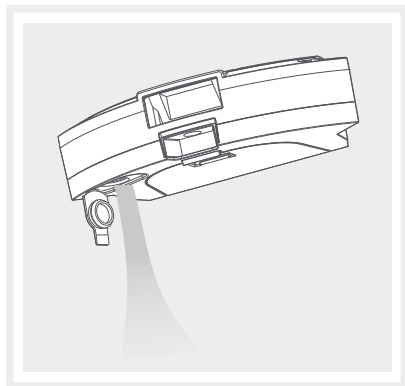


Снять: после уборки, пожалуйста, снимите компоненты бака для воды и моющее полотенце.

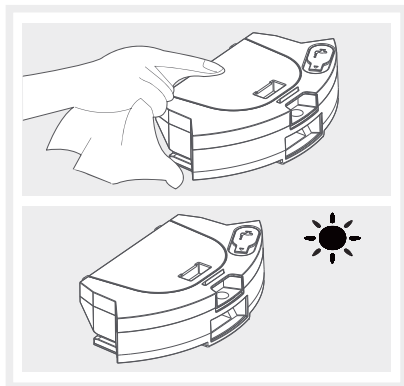


Обслуживание: промойте и высушите моющее полотенце на воздухе.

2 Чистка бака для воды



Снимите: после уборки, удалите моющее полотенце и компоненты, опорожните оставшуюся воду в баке для воды.

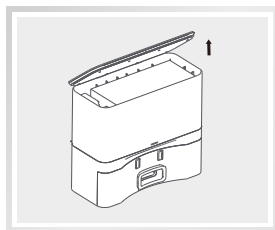


Обслуживание: высушите бак для воды руками, а затем дайте ему высохнуть на воздухе.

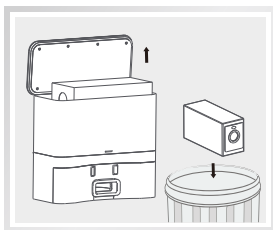
Maintenance

Замена мешка для пыли

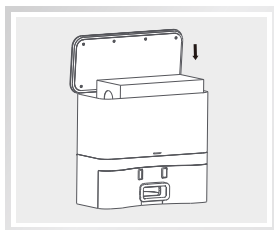
Откройте верхнюю крышку базовой станции для зарядки пыли, извлеките мешок для пыли, выбросьте его в мусор, вытащите новый мешок для пыли, проверьте наличие повреждений, поместите его в слот для мешка для пыли и закройте его крышкой.



Откройте верхнюю крышку базовой станции.



Извлеките мешок для пыли и выбросьте его.

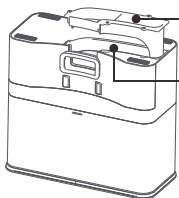


Установите новый мешок для пыли и закройте верх станции.

- * Поврежденные мешки для пыли могут повредить самопустительную станцию. Перед использованием проверьте, нет ли повреждений на мешке для пыли.
- * Мешки для пыли - расходные материалы, срок службы которых составляет около полтора месяца. Пожалуйста, регулярно проверяйте и заменяйте их, чтобы избежать повреждений, вызванных длительным использованием.
- * Если в отсеке мешка для пыли самопустительной станции накапливается грязь, рекомендуется регулярно его чистить, чтобы убедиться, что фильтр не забит посторонними объектами, что может привести к блокировке входного вентилятора и ухудшению производительности.

Чистка пылевого прохода

Если вы обнаружили, что в пылевом проходе есть посторонние объекты, выключите сетевой шнур, переверните самопустительную станцию и обратитесь к диаграмме ниже. Используя отвертку, снимите прозрачную крышку пылевого прохода и очистите посторонние объекты.



Прозрачная крышка пылевого прохода

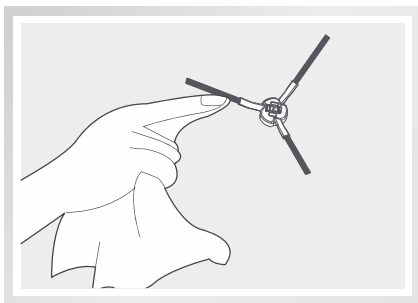
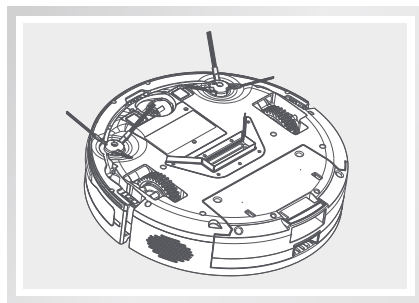
Пылевой проход

- * Не разбирайте насильно. После очистки установите его обратно так, как было.

Техническое обслуживание

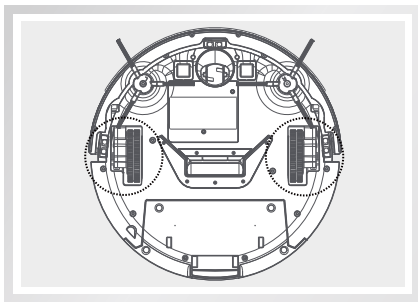
Чистка боковых щеток

- Снимите боковые щетки. Очистите их чистой тканью.
- При замене боковой щетки, пожалуйста, различите соответствующее положение установки "L" и "R" боковой щетки.



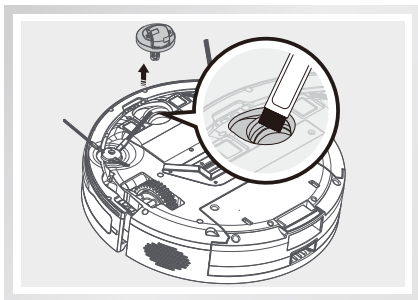
Проверка боковых колес

Когда раздается звук сигнализации, отключите питание, затем очистите любые объекты, блокирующие боковые колеса.

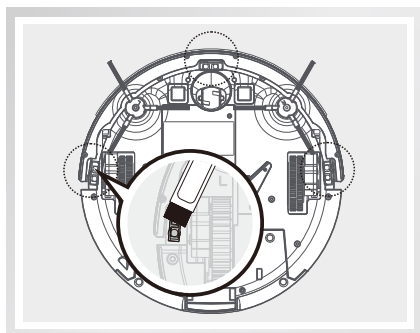


Другие запасные части

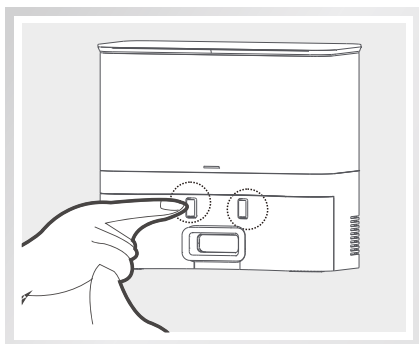
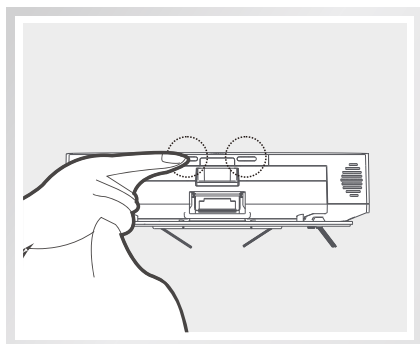
Пожалуйста, сначала выключите робот, затем вертикально выдвиньте переднее колесо, очистите волосы и посторонние объекты, застрявшие в переднем колесе, и протрите его чистой тряпкой.



Техническое обслуживание



Периодически протирайте датчики сухой тканью, чтобы они оставались чистыми.



Регулярно чистите контакты на роботе и док-станции для зарядки сухой тканью.

- * Когда батарея находится в состоянии глубокого разряда или не используется длительное время, ее емкость уменьшается. В этом случае мы рекомендуем вам активировать ее снова. Зарядите робота на док-станции на 3 минуты и повторите этот процесс 3 раза, затем полностью зарядите робота на 5-6 часов.
- * Робот использует аккумуляторы длительного цикла службы. Их не нужно часто менять. Обратитесь в нашу службу поддержки в случае необходимости.

Устранение неполадок

Коды ошибок

Робот будет напоминать вам о неисправностях с помощью звуковых сигналов.

• Короткие сигналы

№	Сигнал	Причина возникновения	Что делать
01	•	Проблемы с колесом, боковыми щетками или вентилятором.	Проверьте и очистите колеса, боковые щетки и вентиляторы.
02	• •	Ошибка датчика OBS, бампера или датчика обрыва.	Проверьте бампер и OBS, и очистите датчик обрыва.
03	• • •	Робот застрял.	Переместите робота.
04	• • • •	Ошибка гироскопа.	Переместите робота.



Примечание:

Если вышеуказанные решения не решают проблему, пожалуйста, попробуйте следующее:

1. Сначала нажмите кнопку AUTO и удерживайте ее в течение 3 секунд, чтобы выключить робота, затем нажмите кнопку AUTO и удерживайте ее в течение 2 секунд, чтобы включить робота.
2. Если перезапуск робота по-прежнему не решает проблему, пожалуйста, отправьте машину в центр послепродажного обслуживания для ремонта.

